



STUDIES
IN BALTIC
AND OTHER LANGUAGES

STUDIES IN BALTIC AND OTHER LANGUAGES

Peter Arkadiev, Jurgis Pakerys,
Inesa Šeškauskienė, Vaiva Žeimantienė (eds.)

A FESTSCHRIFT FOR AXEL HOLVOET
on the occasion of his 65th birthday

Apsvarstė ir rekomendavo spaudai Vilniaus universiteto
Filologijos fakulteto taryba (2021 m. birželio 29 d., protokolas Nr. 180000-TP-9)

Recenzavo:

doc. dr. Aleksejus Andronovas (Sankt Peterburgo valstybinis universitetas)

doc. dr. Vilma Zubaitienė (Vilniaus universitetas)

Leidinio bibliografinė informacija pateikiama
Lietuvos nacionalinės Martyno Mažvydo bibliotekos
Nacionalinės bibliografijos duomenų banke (NBDB)

ISBN 978-609-07-0635-0 (spausdinta knyga)

ISBN 978-609-07-0636-7 (skaitmeninis PDF)

Copyright © 2021 Authors. Published by Vilnius University Press. This is an Open Access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution Licence, which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original author and source are credited.

© Giedrė Mikulskaitė-Voronko, viršelio dizainas, 2021

Table of contents

Preface / 8

Tabula gratulatoria / 10

List of selected publications by Axel Holvoet / 13

Peter Arkadiev

Is Lithuanian a polysynthetic language? / 28

Johan van der Auwera, Motoki Nomachi and Olga Krasnoukhova

Connective negation and negative concord in Balto-Slavic / 45

Wayles Browne

Adjacent vs. separated placement of preposition and noun as a factor in noun inflection: The cases of Bosnian-Croatian-Serbian pazuhó ‘armpit’ / 67

Paweł Brudzyński

Curatives in the Old-Lithuanian Bible translations / 78

Sonia Cristofaro

Towards a source-oriented approach to typological universals / 97

Anna Daugavet

A deontic possibility modal in Latvian: Personal vs. impersonal uses in a corpus / 118

Rick Derksen

Notes on three Proto-Slavic borrowings / 138

Анжелика Дубасова

Латышские глаголы на -ēt: семантика vs. спряжение / 149

Erika Jasionytė-Mikučionienė and Anna Ruskan

Realizations of deonticity in Lithuanian: The case of particles / 171

Agata Kochańska

A note on epistemic and effective meanings of the Polish perfective and imperfective / 189

Елена Коницкая

Независимо используемый дательный падеж в литовском, русском и словенском языках: некоторые замечания к сопоставительному анализу / 206

James E. Lavine

Modalities of case assignment: The view from Lithuanian / 225

Nicole Nau

When one is singular: Notes on zero-person constructions in Latvian / 248

Jurgis Pakerys

Obligatory features of Lithuanian verbal inflection classes / 268

Vladimir Panov and Ringailė Trakymaitė

A peculiar Lithuanian particle mat or Mat ją bala, irgi mat dalelytė! / 291

Daniel Petit

The submerged genitive in Old Prussian / 309

Владимир Плунгян, Екатерина Рахилина, Милослава Орехова

Русское чутье: загадки грамматикализации / 331

Irena Sawicka

The origin of nasality in Macedonian dialects / 340

Wojciech Smoczyński

Old Lithuanian plęšti / 354

Birutė Spraunienė and Vaiva Žeimantienė

Lithuanian reflexive-based impersonals with accusative objects / 358

Bohumil Vykypěl

Louis Hjelmslev and the Baltic countries / 381

Björn Wiemer

Zum Verhältnis zwischen Präsens und Futur im Litauischen:

Präliminaria im Bereich sprechzeitenthobener Propositionen / 387

Natalia Zaika

Differential Source Marking in the languages of Europe / 416

Eglė Žilinskaitė and Inesa Šeškauskienė

When the search domain is back region in Baltic:

The Latvian aiz as compared to the Lithuanian už / 433



Photo by Gina Holvoet